

CABECERA

YACIMIENTO: Monasterio de Castro de Avelãs (Castro de Avelãs, Bragança)

MUNICIPIO: Castro de Avelãs, Bragança

PROVINCIA: Bragança (Portugal)

REF. AEHTAM:

REFERENCIA: AEHTAM 3507; EMP 357

N. INV: Iglesia del Monasterio de Castro de Avelãs (Castro de Avelãs, Bragança)

TIPO YACIMIENTO: MONASTERIO

OBJETO: Tapa de sarcófago

TIPO: Granítica

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA

SOPORTE: Tapa de sepulcro

TIPO DE EPÍGRAFE: FUNERARIO

TÉCNICA: INCISION

DIMENSIONES DEL OBJETO: 198 x 70

DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:

NÚMERO DE LÍNEAS: 1

H. MAX. LETRA: 9

H. MIN. LETRA:

RESPONS. EPIGR.:

REVISORES:

RESPONS. ARQUEOL.:

CONSERV. EPG.:

CONS. ARQ.:

INSCRIPCIONES ADICIONALES:

NUM. INSCRIPCIONES: 1

FORMA: rectangular

DIRECCIÓN ESCRITURA:

REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:

ERA · DE MIL · E · CCC E

Texto dado por EMP 357.

APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:

COMENTARIO:

La inscripción debe ser entendida como resultado de un encargo previo, donde a penas se comenzó a grabar la datación. El que realizó el encargo pensaba que después de su muerte alguien completaría el

letrero, grabando su nombre para perpetuar su memoria, hecho que no ocurrió. La inscripción ha quedado incompleta (EMP 357).

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: EMP 357

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES: TRES PUNTOS

LENGUA: LATIN

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS:

OBSERV. PALEOGRÁFICAS:

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: 1262-1288, siglo XIII.

CRIT. DAT.: Fecha dada por la inscripción.

CONTEXTO HALLAZGO: Iglesia del Monasterio de Castro de Avelãs (Castro de Avelãs, Bragança).

OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FIOL: AEHTAM 3507; EMP 357; Ferreira, Fernando César (1964) "Da inter-relação duma lenda e outros dados com a cronologia duma inscrição funerária em Castro de Avelãs", Boletim do Grupo de Amigos de Bragança, N.º Especial, Bragança, p. 45. Leal, Augusto Soares d'Azevedo Barbosa de Pinho (1873-1890) Portugal Antigo e Moderno ..., vol. II, Lisboa, p. 202. São Tomás, Fr. Leão de (1644-51) Benedictina Lusitana, vol. I, Lisboa, pp. 491-492.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES

